

MARDI LE 18 JUILLET 2006

**PROCÈS-VERBAL DE LA RÉUNION RÉGULIÈRE**  
du Conseil municipal tenue le 18 juillet 2006 à 19h30  
VILLE DE SAINT-QUENTIN

**PRÉSENT-E-S:** Le Maire Robert Beaulieu, les conseillers-ère Nicole Somers, Jean-Guy Beaulieu, Rodrigue Levesque et Gilles Quimper.

**AUSSI PRÉSENTES:** Suzanne Coulombe, Directrice générale/Greffière, Marie-Pier Dupéré, aide administrative étudiante et une personne de l'assistance.

Le Maire appelle l'assemblée à l'ordre et récite une prière.

**RÉSOLUTION 2006-102**

Il est proposé par le conseiller Rodrigue Levesque et appuyé du conseiller Gilles Quimper, que l'**ordre du jour** soit adopté tel que présenté. VOTE UNANIME.

**RÉSOLUTION 2006-103**

Il est proposé par la conseillère Nicole Somers et appuyé du conseiller Gilles Quimper, que le **procès-verbal de la réunion régulière du 13 juin 2006**, soit adopté tel que présenté. VOTE UNANIME.

**RÉSOLUTION 2006-104**

Il est proposé par le conseiller Gilles Quimper et appuyé du conseiller Rodrigue Levesque, que les **factures du mois de juin 2006** des comptes ci-dessous soient approuvées telles que présentées.

Compte général	151 069,89\$	
Salaires de juin 2006	42 010,56\$	
Compte eau et égout	<u>8 783,91\$</u>	
<b>Total payé en juin 2006</b>	<b>201 864,36\$</b>	VOTE UNANIME.

**RÉSOLUTION 2006-105**

Il est proposé par le conseiller Rodrigue Levesque et appuyé du conseiller Gilles Quimper, que les **procès-verbaux des réunions du Conseil des 13 juin 2006, 20 juin 2006 et 4 juillet 2006**, soient reçus tels que présentés. VOTE UNANIME.

**AFFAIRES DÉCOULANT DE LA RÉUNION DU CONSEIL DU 13 JUIN 2006**

**RÉSOLUTION 2006-106**

Il est proposé par le conseiller Gilles Quimper et appuyé de la conseillère Nicole Somers, que **les étudiant-e-s suivants soient embauchés à la Municipalité** dans le cadre du programme fédéral Carrière-Été, à partir du 19 juin 2006 pour une période de six à huit semaines selon le poste :

**Jeux d'été :** Johanne Arpin

**Aide administrative (ville) :** Marie-Pier Dupéré

**Travaux Publics :** David Bernier  
Marie-Christine Dubé VOTE UNANIME.

**RÉSOLUTION 2006-107**

Il est proposé par la conseillère Nicole Somers et appuyé du conseiller Rodrigue Levesque, de **fournir cinq gallons de peinture au comité du Théâtre Montcalm** en vue de repeindre le solage du bâtiment du théâtre. VOTE UNANIME.

**RÉSOLUTION 2006-108**

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Beaulieu et appuyé de la conseillère Nicole Somers, de **faire l'achat de dix passeports du Festival Western**, au coût de 40,00\$ chacun, pour un total de 400,00\$, et ce, pour les conseillers municipaux et pour les employé-e-s (tirage au sort). VOTE UNANIME.

**RÉSOLUTION 2006-109**

Il est proposé par la conseillère Nicole Somers et appuyé du conseiller Gilles Quimper, que le **contrat de service numéro MC-01 entre FOREAU consultants et la Ville de Saint-Quentin**, en date du 14 juin 2006, concernant le projet de restauration du Parc provincial du Mont Carleton, au coût de 7 000,00\$ plus tvh, soit accepté tel que présenté. VOTE UNANIME.

**AFFAIRES DÉCOULANTS DE LA RÉUNION DU CONSEIL DU 20 JUIN 2006****RÉSOLUTION 2006-110**

Il est proposé par la conseillère Nicole Somers et appuyé du conseiller Rodrigue Levesque, que **les étudiant-e-s suivants soient embauchés à la Municipalité à titre de suppléants sauveteurs** à la piscine Aurèle J. Levesque, à partir du 19 juin 2006 pour une période de six à huit semaines à raison de 15 heures par semaine maximum au besoin :

Michelle Lagacé  
Kim Deschênes  
Stéphanie Thériault

VOTE UNANIME.

**RÉSOLUTION 2006-111**

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Beaulieu et appuyé du conseiller Rodrigue Levesque, que la somme de **100,00\$ soit allouée à la classe de charpenterie de la Polyvalente A. J. Savoie** en vue de faire l'achat d'une lame de scie radiale, et ce, suite aux travaux de fabrication de tables de pique-nique et de bacs à fleurs par les étudiants pour la Ville. VOTE UNANIME.

**RÉSOLUTION 2006-112**

Il est proposé par la conseillère Nicole Somers et appuyé du conseiller Gilles Quimper, que les services de **M. Yann St-Pierre, inspecteur des bâtiments** soit retenu, à raison de cinq heures par semaine (deux heures le mercredi et trois heures le samedi) selon les besoins, au taux fixe de 175,00\$ et 225,00, les mercredi et samedi, respectivement, à compter de juillet 2006. VOTE UNANIME.

**RÉSOLUTION 2006-113**

Il est proposé par le conseiller Gilles Quimper et appuyé de la conseillère Nicole Somers, qu'une **subvention financière de 7 400,00\$** (5 000,00\$ - subvention d'opération et 2 400,00\$ - subvention spéciale pour coûts du loyer) soit **attribuée à la Chambre de Commerce de Saint-Quentin Inc.** pour l'année 2006. VOTE UNANIME.

**AFFAIRES DÉCOULANT DE LA RÉUNION DU CONSEIL DU 4 JUILLET 2006****RÉSOLUTION 2006-114**

Il est proposé par le conseiller Rodrigue Levesque et appuyé de la conseillère Nicole Somers, que la somme de **500,00\$ soit allouée à Myriam Lamarche** pour les efforts fournis lors des nombreuses compétitions de judo, son classement exceptionnel et en guise de reconnaissance suite aux Championnats canadiens de judo. VOTE UNANIME.

### **RÉSOLUTION 2006-115**

Il est proposé par le conseiller Gilles Quimper et appuyé du conseiller Rodrigue Levesque, que le **contrat d'entretien ménager à l'ancienne gare entre la Ville de Saint-Quentin et France Gauvin**, soit conclu du 15 juillet 2006 au 14 juillet 2007, moyennant la rémunération mensuelle de 575,00\$, et ce, selon les recommandations énumérées dans ladite entente. VOTE UNANIME.

### **AFFAIRES NON TERMINÉES**

#### **RÉSOLUTION 2006-116**

Il est proposé par la conseillère Nicole Somers et appuyé du conseiller Gilles Quimper, que **l'amendement à l'arrêté municipal no 12-97-02, portant sur le lotissement**, soit approuvé en deuxième lecture. VOTE UNANIME.

#### **RÉSOLUTION 2006-117**

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Beaulieu et appuyé du conseiller Gille Quimper, que **l'amendement à l'arrêté municipal no 12-97-02, portant sur le lotissement**, soit approuvé en troisième lecture. VOTE UNANIME.

#### **RÉSOLUTION 2006-118**

Il est proposé par le conseiller Gilles Quimper et appuyé de la conseillère Nicole Somers, que **l'amendement à l'arrêté no 11-2003-02, réglementant la circulation routière**, soit approuvé en deuxième lecture. VOTE UNANIME.

#### **RÉSOLUTION 2006-119**

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Beaulieu et appuyé de la conseillère Nicole Somers, que **l'amendement à l'arrêté no 11-2003-02, réglementant la circulation routière**, soit approuvé en troisième lecture. VOTE UNANIME.

### **AFFAIRES NOUVELLES**

#### **RÉSOLUTION 2006-120**

Il est proposé par le conseiller Jean-Guy Beaulieu et appuyé du conseiller Gilles Quimper, que **l'amendement à l'arrêté no 13, concernant la construction**, soit approuvé en première lecture. VOTE UNANIME.

### **AVIS DE MOTION**

Le conseiller Jean-Guy Beaulieu avise que le Conseil municipal envisage adopter un amendement à l'arrêté de zonage d'ici les prochains mois.

### **AJOURNEMENT**

Il est proposé que la réunion régulière soit ajournée à 20h15.